



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 May 2022
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли**
Пятьдесят пятая сессия
Нью-Йорк, 27 июня — 15 июля 2022 года

Программа работы Комиссии

Записка Секретариата

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Справочная информация	2
II. Нормотворческая деятельность	2
III. Вспомогательная деятельность	11
IV. Возможные варианты корректировки методов работы ЮНСИТРАЛ.	13



I. Справочная информация

1. На сорок шестой сессии в 2013 году Комиссия согласилась с тем, что ей следует выделять время для обсуждения будущей работы ЮНСИТРАЛ в качестве отдельной темы на каждой сессии Комиссии¹. В целях содействия Комиссии в рассмотрении ее общей программы работы и планировании ее мероприятий на пятьдесят пятой сессии в настоящей записке рассматривается как текущая, так и возможная будущая программа нормотворческой деятельности (глава II). Освещается также вспомогательная деятельность, запланированная на период до пятьдесят шестой сессии Комиссии (глава III).
2. При составлении программы работы ЮНСИТРАЛ на предстоящий период Комиссия, возможно, также пожелает обратить внимание на решение, принятое ею на сорок шестой сессии в 2013 году, согласно которому она, как правило, будет осуществлять планирование на период до следующей сессии Комиссии, но при этом, возможно, будет также уместным определенное более долгосрочное ориентировочное планирование (на три–пять лет)².

II. Нормотворческая деятельность

3. На своих предыдущих сессиях Комиссия подчеркнула важность применения стратегического подхода в вопросе распределения ресурсов, в частности на разработку законодательных положений, ввиду увеличения количества тем, передаваемых на рассмотрение ЮНСИТРАЛ³. Комиссия подчеркнула преимущество основного метода работы ЮНСИТРАЛ, состоящего в разработке законодательных текстов путем официальных переговоров в рамках той или иной рабочей группы⁴. Комиссия также подтвердила, что по-прежнему обладает полномочиями по разработке плана работы ЮНСИТРАЛ и несет за него ответственность, особенно в том, что касается мандатов рабочих групп, хотя в то же время было вновь обращено внимание на их роль в определении возможных будущих направлений работы и на необходимость обеспечения гибкости, с тем чтобы та или иная рабочая группа могла принимать решения о форме подлежащего разработке нормативного текста⁵.
4. На сорок шестой сессии в 2013 году Комиссия подтвердила, что будет решать вопрос о передаче предложений относительно будущей работы той или иной рабочей группе исходя из четырех критериев: а) достаточно ли у Комиссии оснований, чтобы полагать, что данная тема подходит для унификации и разработки законодательного текста на основе консенсуса; б) ясна ли сфера охвата возможного будущего текста и принципиальные вопросы, предназначенные для обсуждения; в) имеется ли достаточная вероятность того, что предлагаемый законодательный текст будет способствовать развитию права международной торговли; и d) не будет ли предлагаемая работа дублировать работу, проводимую другими органами, занимающимися правовыми реформами⁶.
5. Ниже в таблице 1 приводится обзор текущей нормотворческой деятельности Комиссии и ее рабочих групп, а также исследовательской и подготовительной работы, осуществляемой секретариатом ЮНСИТРАЛ в соответствии с мандатом, предоставленным ему Комиссией.

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17), п. 310.*

² Там же, п. 305.

³ Там же, п. 294.

⁴ Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/69/17), п. 249.*

⁵ Там же, п. 251.

⁶ Там же, *шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17), пп. 303 и 304.*

Таблица 1
Текущая нормотворческая деятельность

	<i>Рассмотрение текстов Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии</i>	<i>Деятельность Рабочей группы</i>	<i>Текущая подготовительная или исследовательская работа Секретариата</i>	<i>Возможная будущая работа</i>
Микро-, малые и средние предприятия (ММСП)	-----	<p><i>Доступ ММСП к кредитам</i></p> <p>На пятьдесят второй сессии в 2019 году Комиссия решила активизировать и завершить работу по теме уменьшения правовых препятствий, с которыми сталкиваются ММСП на протяжении всего их жизненного цикла, и просила секретариат начать подготовку проектов материалов о доступе ММСП к кредитам. Было решено, что в этих материалах должны найти отражение соответствующие рекомендации и руководящие указания, сформулированные в Типовом законе ЮНСИТРАЛ об обеспеченных сделках, и их следует в надлежащее время представить на рассмотрение Рабочей группе I⁷. На своей пятьдесят третьей сессии Комиссия рекомендовала Рабочей группе I после завершения своей работы над темой общества ЮНСИТРАЛ с ограниченной ответственностью ЮНСИТРАЛ посвятить все внимание теме доступности кредитов для ММСП⁸. Соответственно, Рабочая группа начала и продолжала эту работу до своих тридцать шестой и тридцать седьмой сессий включительно, и доклады о работе этих сессий (A/CN.9/1084 и A/CN.9/1090) представлены Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии.</p>	-----	-----
Урегулирование споров	<p><i>Рекомендации для центров медиации и других заинтересованных органов в отношении медиации, проводимой на основе Правил медиации ЮНСИТРАЛ</i></p> <p>На пятьдесят четвертой сессии в 2021 году Комиссия приняла</p>	<p><i>Пояснительная записка к Правилам ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ</i></p> <p>На своей пятьдесят четвертой сессии в 2021 году Комиссия в принципе одобрила Пояснительную записку к Правилам ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ и уполномочила Рабочую группу II завершить работу</p>	<p><i>Доклад о работе Коллоквиума ЮНСИТРАЛ по теме возможной будущей работы в области урегулирования споров</i></p> <p>На пятьдесят четвертой сессии в 2021 году Комиссия просила секретариат организовать в ходе семьдесят пятой сессии Рабочей группы II коллоквиум для i) дальнейшего изучения</p>	<p>Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, что следует разработать — правила раннего отклонения исковых требований и вынесения предварительного определения или руководящие указания по этой теме, применяя для этого разные подходы (A/CN.9/1114).</p>

⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, п. 192 (а).

⁸ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/75/17)*, часть вторая, п. 23.

	<i>Рассмотрение текстов Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии</i>	<i>Деятельность Рабочей группы</i>	<i>Текущая подготовительная или исследовательская работа Секретариата</i>	<i>Возможная будущая работа</i>
	<p>Правила медиации ЮНСИТРАЛ⁹. Комиссия согласилась, что было бы полезным подготовить рекомендации в помощь центрам медиации и другим заинтересованным органам относительно проведения медиации в соответствии с Правилами медиации ЮНСИТРАЛ (2021 год) и их адаптации для применения соответствующими учреждениями. Секретариату было предложено подготовить соответствующие рекомендации для рассмотрения Комиссией на одной из будущих сессий¹⁰. Текст проекта рекомендаций (A/CN.9/1118) представлен на рассмотрение Комиссии.</p>	<p>над текстом в 2021 году¹¹. Соответственно, Рабочая группа завершила работу над пояснительной запиской на своей семьдесят четвертой сессии, и доклад о работе этой сессии (A/CN.9/1085) представлен на рассмотрение Комиссии.</p> <p><i>Раннее отклонение исковых требований и вынесение предварительного определения</i></p> <p>На своей пятьдесят четвертой сессии в 2021 году Комиссия рассмотрела предложение Рабочей группы II рассмотреть и разработать положения о раннем отклонении исковых требований и вынесении предварительного определения для возможного включения в Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ и обратилась к Рабочей группе II с просьбой обсудить тему отклонения исковых требований на ранних стадиях на своей семьдесят четвертой сессии и представить ей результаты обсуждения¹². Результаты этого обсуждения отражены в докладе о работе семьдесят четвертой сессии (A/CN.9/1085) и подготовленной после него записке Секретариата (A/CN.9/1114).</p>	<p>соответствующих правовых вопросов, связанных с разрешением споров в сфере цифровой экономики, с целью определения объема и характера возможной нормотворческой работы¹³; и ii) обсуждения желательности и целесообразности проведения работы по теме адьюдикации¹⁴. Доклад о работе коллоквиума, подготовленный секретариатом (A/CN.9/1091), представлен на рассмотрение Комиссии.</p>	<p>Комиссия, возможно, также пожелает рассмотреть вопрос о возможной будущей работе по урегулированию споров, в том числе в отношении адьюдикации и разрешения споров, связанных с использованием технологий (см. раздел E документа A/CN.9/1091).</p>
<p>Реформирование системы урегулирования споров между инвесторами и государствами (УСИГ)</p>	-----	<p>На пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия поручила Рабочей группе III провести работу по теме возможного реформирования системы урегулирования споров между инвесторами и государствами¹⁵. Рабочая группа продолжила работу над этой темой на своих сорок первой и сорок второй сессиях. Доклады о работе этих сессий (A/CN.9/1086 и A/CN.9/1092) представлены Комиссии для рассмотрения на ее пятьдесят пятой сессии. Комиссия также</p>	-----	-----

⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 101.

¹⁰ Там же, п. 100.

¹¹ Там же, п. 189.

¹² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 242.

¹³ Там же, п. 233.

¹⁴ Там же, п. 243.

¹⁵ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17)*, п. 264.

	<i>Рассмотрение текстов Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии</i>	<i>Деятельность Рабочей группы</i>	<i>Текущая подготовительная или исследовательская работа Секретариата</i>	<i>Возможная будущая работа</i>
Электронная торговля	<p><i>Управление идентификационными данными и удостоверительные услуги</i></p> <p>На пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия просила Рабочую группу IV провести работу по подготовке текста, направленного на содействие трансграничному признанию управления идентификационными данными и удостоверительных услуг, на основе принципов и вопросов, определенных Рабочей группой на ее пятьдесят шестой сессии¹⁶. На своей пятьдесят седьмой сессии Рабочая группа приступила к обсуждению этой темы и продолжила эту работу на своих шестьдесят второй и шестьдесят третьей сессиях (A/CN.9/1087 и A/CN.9/1093). Комиссии для рассмотрения на ее пятьдесят пятой сессии представлены проект типового закона об использовании и трансграничном признании управления идентификационными данными и удостоверительных услуг и пояснительная записка к нему (A/CN.9/1112), а также подборка замечаний по этому проекту (A/CN.9/1113 и добавления).</p>	<p>заслушает устный доклад о дополнительных ресурсах, выделенных для Рабочей группы III.</p> <p><i>Правовые вопросы, связанные с цифровой экономикой: использование искусственного интеллекта и автоматизированных систем при заключении договоров</i></p> <p>На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия поручила Рабочей группе IV провести предметное концептуальное обсуждение по вопросам использования искусственного интеллекта и автоматизированных систем при заключении договоров в целях уточнения сферы охвата и характера работы, которую предстоит проделать¹⁷. Обсуждение этих вопросов состоялось в ходе шестьдесят третьей сессии Рабочей группы IV, и доклад о работе этой сессии (A/CN.9/1093) представлен Комиссии для рассмотрения на ее пятьдесят пятой сессии. Обобщенные результаты обсуждения также включены в предложение о будущей работе в области использования автоматизированных систем при заключении договоров.</p> <p><i>Операции с данными</i></p> <p>В ходе своей шестьдесят третьей сессии Рабочая группа IV отвела время для предварительного обсуждения характера и сферы охвата возможной будущей работы по теме операций с данными на основе подготовительной работы, проведенной секретариатом по этой теме. Рабочей группе было сообщено о мнении, высказанном на пятьдесят четвертой сессии Комиссии, что эта тема в конечном счете может быть передана Рабочей группе IV для рассмотрения вместе с темой использования искусственного интеллекта и автоматизированных систем при заключении договоров¹⁸. Доклад о работе этой</p>	<p><i>Правовые вопросы, касающиеся цифровой экономики</i></p> <p>На пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия постановила, что секретариату следует собрать информацию о правовых вопросах, касающихся цифровой экономики, и представить эту информацию Комиссии для рассмотрения на одной из будущих сессий¹⁹. Доклады об исследовательской и подготовительной работе, проделанной секретариатом, были представлены Комиссии на ее пятьдесят второй и возобновленной пятьдесят третьей сессиях²⁰.</p> <p>В ходе работы секретариата был составлен короткий список возможных тем для будущей работы Рабочей группы IV, включающий в частности 1) использование искусственного интеллекта и автоматизированных систем при заключении договоров; 2) операции с данными; и 3) использование технологии распределенных реестров (и другие). Проведенная секретариатом работа по изучению правовых вопросов, связанных с темами, включенными в короткий список, нашла отражение в разработанной секретариатом «юридической таксономии». Проведение дальнейшей подготовительной работы секретариата по использованию искусственного интеллекта и автоматизированных систем при заключении договоров Комиссия на своей пятьдесят четвертой сессии</p>	<p>С учетом обсуждений, состоявшихся на шестьдесят третьей сессии Рабочей группы Комиссия, возможно, пожелает поручить Рабочей группе IV работать параллельно над темами использования автоматизированных систем при заключении договоров и операций с данными.</p> <p>Предложение об уточнении мандата Рабочей группы IV содержится в главе II документа A/CN.9/1116, а предложение о будущей работе в области операций с данными — в документе A/CN.9/1117.</p> <p>Также Комиссии будет представлено предложение о будущей работе секретариата по подготовке правового руководства по вопросам, касающимся функционирования систем распределенных реестров и предоставления услуг на основе технологии распределенных реестров (A/CN.9/1116, гл. III).</p>

¹⁶ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, п. 159.

¹⁷ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 236.

¹⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, п. 237.

¹⁹ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, пп. 247, 248 и 253 (b).

²⁰ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пп. 207–211; *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/75/17)*, часть вторая, пп. 67–76.

	<i>Рассмотрение текстов Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии</i>	<i>Деятельность Рабочей группы</i>	<i>Текущая подготовительная или исследовательская работа Секретариата</i>	<i>Возможная будущая работа</i>
Правовое регулирование вопросов несостоятельности	<p>На своей пятьдесят третьей сессии в 2020 году Комиссия просила секретариат подготовить и опубликовать обновленную редакцию публикации «Типовой закон о трансграничной несостоятельности: материалы судебной практики», как только это будет практически возможно, в бумажном и электронном виде на шести официальных языках Организации Объединенных Наций, с помощью механизма, аналогичного тому, который использовался при подготовке обновленной редакции этой публикации в 2013 году²³. В соответствии с этой просьбой секретариат внес предложения по обновлению этой</p>	<p><i>Несостоятельность ММП</i></p> <p>На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия приняла Рекомендации по вопросам законодательства о несостоятельности микро- и малых предприятий и одобрила в принципе проект комментария к Рекомендациям по вопросам законодательства. Комиссия просила секретариат пересмотреть проект комментария с учетом поправок, принятых Комиссией, и других соответствующих обсуждений в Комиссии и препроводить пересмотренный текст для рассмотрения и утверждения Рабочей группой на ее пятьдесят девятой сессии. Комиссия также просила Рабочую группу V принять решение по вопросу о том, следует ли считать утвержденный текст окончательным или же следует препроводить его Комиссии для окончательной доработки и принятия</p>	<p>поручила Рабочей группе IV (см. вторую колонку).</p> <p>На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия также просила секретариат продолжить разработку юридической таксономии и уполномочила секретариат опубликовать содержание таксономии²¹. Комиссия также просила секретариат продолжить подготовительную работу по теме операций с данными²².</p> <p>На пятьдесят пятой сессии Комиссии будет представлена записка Секретариата о ходе исследовательской и подготовительной работы по правовым вопросам, касающимся цифровой экономики (A/CN.9/1116), в том числе о подготовке недавно завершеного раздела таксономии, посвященного использованию <i>технологии распределенных реестров</i>.</p>	-----

²¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 227.

²² Там же, п. 237.

²³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/75/17)*, часть первая, п. 63.

Рассмотрение текстов Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии

публикации для рассмотрения на шестидесятой сессии Рабочей группы (A/CN.9/WG.V/WP.180). Рабочая группа одобрила предложения по обновлению публикации, изложенные в документе A/CN.9/WG.V/WP.180 с дополнительными изменениями, перечисленными в пункте 13 доклада о работе шестидесятой сессии Рабочей группы (A/CN.9/1094). Она согласилась препроводить Комиссии предложения по обновлению для рассмотрения на ее пятьдесят пятой сессии в 2022 году. Рабочая группа рекомендовала Комиссии рассмотреть возможность уполномочить секретариат, в том случае, если Комиссия будет удовлетворена этими предложениями по обновлению, как можно скорее опубликовать обновленный вариант Материалов судебной практики на шести языках Организации Объединенных Наций в таком же формате, в котором публиковались предыдущие издания, и просить секретариат регулярно обновлять эту публикацию с тем, чтобы она и впредь служила поставленной перед ней цели. Рабочая группа подчеркнула, что опубликование обновленного варианта Материалов судебной практики в 2022 году было бы своевременным с учетом того, что 30 мая 2022 года отмечается двадцать пятая годовщина принятия Типового закона ЮНСИТРАЛ о

Деятельность Рабочей группы

на ее пятьдесят пятой сессии²⁴. В ходе пятьдесят девятой сессии Рабочая группа V рассмотрела и одобрила пересмотренный проект комментария и решила, что текст, утвержденный Рабочей группой на этой сессии, следует считать окончательным и его не следует передавать для принятия Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии в 2022 году (A/CN.9/1088, п. 17). Доклад о ходе работы пятьдесят девятой сессии Рабочей группы V (A/CN.9/1088) представлен Комиссии для рассмотрения на ее пятьдесят пятой сессии.

Гражданско-правовые аспекты отслеживания и возвращения активов в рамках производства по делу о несостоятельности и законодательство, применимое при производстве по делу о несостоятельности

На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия приняла к сведению выводы, сделанные в ходе коллоквиумов по гражданско-правовым аспектам отслеживания и возвращения активов, а также применимого законодательства при производстве по делам о несостоятельности, и поручила Рабочей группе V приступить к работе над обеими темами после завершения работы над проектом комментария к Рекомендациям для законодательных органов по вопросам несостоятельности микро- и малых предприятий²⁵. Комиссия просила Рабочую группу V с одинаковым вниманием рассматривать обе темы, отметив, что форма работы по обеим темам будет определена на более позднем этапе²⁶. Соответственно, Рабочая группа V приступила к обсуждению обеих тем на своих пятьдесят девятой и шестидесятой сессиях. Доклад о работе пятьдесят девятой сессии Рабочей группы V (A/CN.9/1088)

Текущая подготовительная или исследовательская работа Секретариата

Возможная будущая работа

²⁴ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 77.

²⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, пп. 216–217.

²⁶ Там же, п. 217.

	<i>Рассмотрение текстов Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии</i>	<i>Деятельность Рабочей группы</i>	<i>Текущая подготовительная или исследовательская работа Секретариата</i>	<i>Возможная будущая работа</i>
	трансграничной несостоятельности (A/CN.9/1094, пп. 13 и 14).	и доклад о работе шестидесятой сессии Рабочей группы (A/CN.9/1094) представлены Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии.		
Продажа судов на основании судебного решения	В соответствии с решением, принятым Комиссией в 2018 году на ее пятьдесят первой сессии ²⁷ , Рабочая группа VI на своей тридцать пятой сессии (Нью-Йорк, 13-17 мая 2019 года) приступила к работе по подготовке проекта документа о продаже судов на основании судебного решения (A/CN.9/973). Рабочая группа продолжала эту работу на своих тридцать девятой сессии и сороковой сессиях (A/CN.9/1089 и A/CN.9/1095). Проект конвенции о международных последствиях продажи судов на основании судебного решения (A/CN.9/1108), подборка замечаний к проекту конвенции (A/CN.9/1109) и проект пояснительной записки (A/CN.9/1110 и A/CN.9/1111) представлены на рассмотрение Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии.	-----	На пятьдесят второй сессии Комиссия, рассмотрев предложение правительства Китая по разработке правовой основы для транспортных железнодорожных накладных (A/CN.9/998), представленное в связи с вопросом о возможной будущей работе ЮНСИТРАЛ, постановила, что секретариату следует провести исследовательскую и подготовительную работу по этой теме и представить Комиссии материалы по ее итогам для дальнейшего рассмотрения ²⁸ . На своей возобновленной пятьдесят третьей сессии Комиссия обратилась к своему секретариату с просьбой начать подготовительную работу по разработке нового международного правового документа по оборотным транспортным документам смешанной перевозки грузов (ОДСП), который можно было бы использовать также для договоров, не связанных с морской перевозкой грузов, и представить ей результаты этой работы для их рассмотрения на своей следующей сессии. К секретариату была обращена просьба о том, что такую работу следует проводить в тесном взаимодействии и сотрудничестве со всеми соответствующими международными организациями и что она могла бы проводиться, по мере необходимости, в форме совещаний групп экспертов ²⁹ . На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия с удовлетворением приняла к сведению подготовительную работу, проделанную секретариатом (A/CN.9/1061), и предложила	Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о передаче этой темы Рабочей группе VI с тем, чтобы начать межправительственные переговоры по проекту текста, который будет подготовлен секретариатом, с учетом результатов последних консультаций экспертов во второй половине 2022 года.

²⁷ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, п. 252.

²⁸ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пп. 216–219 и 221 (d).

²⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/75/17)*, часть вторая, пп. 16 (e) и 82.

секретариату продолжить свою работу и представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии в 2022 году доклад о достигнутом прогрессе, в том числе в деле подготовки предварительного проекта нового документа по ОДСП³⁰. Комиссия согласилась уделить этому проекту первоочередное внимание и передать его следующей освободившейся рабочей группе³¹. На пятьдесят пятой сессии Комиссии будет представлена записка Секретариата на эту тему (A/CN.9/1101).

Проводимая секретариатом ЮНСИТРАЛ исследовательская и подготовительная работа по другим темам

Складские расписки

На своей пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия просила секретариат провести исследовательскую и подготовительную работу по этой теме с целью передать эту работу в надлежащее время одной из рабочих групп³². На пятьдесят второй сессии Комиссия, рассмотрев записку Секретариата по этой теме (A/CN.9/992), постановила, что секретариату следует продолжить подготовительную работу по складским распискам, в том числе посредством организации консультативных совещаний с другими заинтересованными организациями в целях содействия подготовке первоначальных проектов материалов³³. На возобновленной пятьдесят третьей сессии Комиссия согласилась осуществлять этот проект совместно с УНИДРУА при том понимании, что предварительный проект типового закона по данной теме будет подготовлен исследовательской или рабочей группой УНИДРУА и впоследствии будет представлен на межправительственное согласование в рамках одной из рабочих групп ЮНСИТРАЛ, возможно, во втором полугодии 2022 года, с целью его окончательного принятия ЮНСИТРАЛ. Комиссия согласилась также с тем, что в окончательном тексте, который будет принят ЮНСИТРАЛ, будут указаны названия обеих организаций в знак признания их тесного сотрудничества и вклада УНИДРУА на подготовительном этапе проекта. Комиссия просила секретариат представлять ей доклады о ходе работы на ежегодных сессиях Комиссии³⁴. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия приняла к сведению достигнутый прогресс (A/CN.9/1066) и согласилась с тем, что для разработки единообразных положений по этой теме требуется нейтральный и функциональный подход, учитывающий различия в правовых доктринах и практике различных правовых систем. Комиссия также отметила, что Рабочей группе УНИДРУА может потребоваться более двух сессий, прежде чем она сможет представить предварительный проект типового закона о частноправовых аспектах складских расписок на рассмотрение Совета управляющих УНИДРУА, возможно, на его 102-й сессии в 2023 году с последующей передачей первой освободившейся рабочей группе ЮНСИТРАЛ³⁵. На пятьдесят пятой сессии Комиссии будет представлена записка Секретариата на эту тему (A/CN.9/1102).

³⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 223.

³¹ Там же, п. 224.

³² Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, пп. 249 и 253(a).

³³ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пп. 194–196 и 221 (b).

³⁴ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/75/17)*, часть вторая, пп. 16 (d) и 61.

³⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 220.

Влияние COVID-19 на право международной торговли

На возобновленной пятьдесят третьей сессии Комиссии было представлено предложение Армении, Вьетнама и Российской Федерации по актуализации программы работы и учету в ней вопросов, касающихся регулирования мер противодействия последствиям глобальной пандемии COVID-19 и иных чрезвычайных обстоятельств, влекущих за собой существенное ограничение мировой торговли ([A/CN.9/1039](#)). Комиссия просила продолжить изучение этого предложения, в частности выяснить, какая работа уже была проведена в этой области другими организациями, и провести в режиме онлайн круглые столы или совещания. Секретариату было предложено представить Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о последствиях пандемии COVID-19 для международной торговли, законодательных мерах, принятых государствами в ответ на пандемию, и темах, которыми Комиссия могла бы заняться в будущем³⁶. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия приняла к сведению доклад о ходе работы ([A/CN.9/1079](#), [A/CN.9/1080](#) и [A/CN.9/1081](#)) и выразила признательность государствам, которые поделились передовой практикой и опытом, представив свои ответы на вопросник, распространенный секретариатом³⁷. Комиссия просила секретариат продолжить свою исследовательскую работу по вопросам, определенным в докладе о ходе работы в качестве возможных вопросов, подпадающих под мандат ЮНСИТРАЛ, и продолжать проводить совещания экспертов и другие мероприятия с участием заинтересованных сторон для дальнейшего продвижения исследовательской работы. Комиссия поручила также секретариату продолжить изучение различных вариантов создания онлайн-платформы для обмена информацией между государствами³⁸. На пятьдесят пятой сессии Комиссии будет представлена записка Секретариата на эту тему ([A/CN.1119](#)).

Смягчение последствий изменения климата, адаптация к нему и повышение устойчивости к вызванным им потрясениям

На пятьдесят четвертой сессии Комиссия заслушала предложение изучить вопросы о том, а) как существующие тексты ЮНСИТРАЛ могут быть согласованы с целями смягчения последствий изменения климата, адаптации к нему и повышения устойчивости к вызванным им потрясениям и б) может ли ЮНСИТРАЛ провести дополнительную работу для содействия достижению этих целей в процессе применения этих текстов или путем разработки новых текстов³⁹. Хотя широкую поддержку получило мнение о том, что Комиссии следует продолжить рассмотрение этого предложения, было указано, что государствам-членам, возможно, потребуется провести дальнейшие внутренние консультации с различными правительственными учреждениями, прежде чем можно будет принять решение по вопросу о будущей работе, и что такая работа должна быть проведена в рамках существующих документов международного публичного права, например Парижского соглашения об изменении климата 2015 года⁴⁰. Комиссия поручила секретариату провести консультации с заинтересованными государствами в целях разработки более подробного предложения по этой теме для представления на рассмотрение Комиссии на ее следующей сессии в 2022 году⁴¹. На пятьдесят пятой сессии Комиссии будет представлена записка Секретариата на эту тему ([A/CN.9/1120](#) и [A/CN.9/1120/Add.1](#)).

³⁶ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/75/17)*, часть вторая, пп. 16 (i), 86 и 89.

³⁷ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, пп. 238–239.

³⁸ Там же, п. 241.

³⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 244.

⁴⁰ Там же, п. 245.

⁴¹ Там же, п. 246.

III. Вспомогательная деятельность

6. В таблице 2 перечислены мероприятия, которые Секретариат запланировал на период до пятьдесят шестой сессии Комиссии в поддержку нормотворческой работы Комиссии и ее рабочих групп⁴². Она разделена на две части: в части (а) перечислены разовые мероприятия, а в части (b) — регулярные мероприятия или постоянные виды деятельности. К этой деятельности относится работа секретариата, осуществляемая самостоятельно или в сотрудничестве с другими организациями, по подготовке текстов и пояснительных материалов для содействия признанию, пониманию, единообразному толкованию и применению текстов ЮНСИТРАЛ. В предыдущих вариантах настоящего документа в этой таблице также содержались сведения об отдельных или регулярных мероприятиях, направленных на распространение информации о текстах ЮНСИТРАЛ и поддержку их принятия и эффективного осуществления. Эта деятельность в большей степени относится к работе секретариата по оказанию технической помощи и поэтому больше не будет включаться в этот доклад (вместо этого см. [A/CN.9/1098](#), [A/CN.9/1099](#) и [A/CN.9/1100](#)).

Таблица 2

Вспомогательная деятельность

а) Отдельные мероприятия

<i>Описание мероприятия</i>	<i>Место и сроки проведения</i>
Рабочая группа III (Реформирование системы УСИГ)	Оказание поддержки принимающим странам в организации межсессионных совещаний Проведение ряда неформальных онлайн-совещаний по различным темам, в том числе с МЦУИС по Кодексу поведения и с ОЭСР по исковым требованиям акционеров
Рабочая группа по типовому закону о складских расписках, созданная УНИДРУА в консультации с ЮНСИТРАЛ	сентябрь 2022 года
Рабочая группа по типовому закону о факторинге, созданная УНИДРУА	декабрь 2022 года
Шестое и седьмое совещания группы экспертов по разработке нового международного документа по ОДСП, по необходимости	сентябрь 2022 года

б) Регулярные мероприятия или постоянные виды деятельности

7. В части (b) таблицы 2 перечислены регулярные мероприятия или постоянные виды деятельности, в том числе те, которые осуществляются на партнерских началах или в рамках других совместных инициатив (описание таких инициатив, осуществляемых в поддержку пропаганды, принятия и использования текстов ЮНСИТРАЛ, см. в записке Секретариата о техническом сотрудничестве и технической помощи ([A/CN.9/1099](#))).

⁴² Даты и места проведения мероприятий указаны ориентировочно. Они могут быть отменены или отложены с учетом дальнейших мер, которые государства и Организация Объединенных Наций могут принять в связи с пандемией COVID-19.

Тематическая область	Описание мероприятия
Урегулирование споров	Оценка изменений в области урегулирования споров в сфере цифровой экономики
Правовое регулирование вопросов несостоятельности	Создание Инклюзивной глобальной инновационной юридической платформы по урегулированию споров в режиме онлайн Участие в работе Целевой группы Всемирного банка по режимам несостоятельности и защиты прав кредиторов/должников Текущая работа над единым стандартом несостоятельности и защиты прав кредиторов ⁴³
Обеспеченные сделки	Участие в Пятой конференции по международной координации реформы законодательства об обеспеченных сделках и в Объединенной сети по координации реформы законодательства об обеспеченных сделках и других связанных с ним реформ (совместно с Группой Всемирного банка, УНИДРУА, Организацией американских государств и Центром национального права им. Козольчика)
Продажа судов на основании судебного решения	Пересмотр пояснительной записки к проекту конвенции о международных последствиях продажи судов на основании судебного решения (проект которой содержится в документах A/CN.9/1110 и A/CN.9/1111 и будет представлен Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии, как указано в таблице 1 выше)
Деятельность общего характера	Участие в трехстороннем координационном совещании ЮНСИТРАЛ, УНИДРУА и Гаагской конференции по международному частному праву, на котором регулярно обсуждается текущая работа этих трех организаций, представляющие взаимный интерес области и возможности совместной деятельности Координация текущей нормотворческой работы ЮНСИТРАЛ и подготовительной работы ее секретариата с соответствующими проектами УНИДРУА и Гаагской конференции по международному частному праву (в настоящее время — эффективное правоприменение и цифровые активы) Участие в Партнерстве международных организаций для эффективного международного нормотворчества, возглавляемом Организацией экономического сотрудничества и развития Ведение Регистра информации о прозрачности — хранилища опубликованной информации в соответствии со статьей 8 Правил о прозрачности ⁴⁴ Подготовка материалов для периодических изданий, докладов и других публикаций, освещающих деятельность ЮНСИТРАЛ ⁴⁵

⁴³ Состоит из Руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности и разработанных Всемирным банком Принципов построения эффективных режимов регулирования несостоятельности и взаимоотношений кредиторов и должников, признанных Советом по финансовой стабильности одним из основных стандартов для надежных финансовых систем, выработанных на основе международного консенсуса в отношении передовых видов практики в области оценки и укрепления режимов несостоятельности. См. Стандарт несостоятельности и прав кредиторов — Совет по финансовой стабильности (fsb.org).

⁴⁴ При добровольных взносах Европейского Союза, Фонда ОПЕК и (Федерального министерства Германии по вопросам экономического сотрудничества и развития). Подробнее см. записку Секретариата [A/CN.9/1060](#), п.16.

⁴⁵ Более подробную информацию об этих и других вспомогательных мероприятиях общего характера см. в соответствующих докладах Секретариата, представленных Комиссии ([A/CN.9/1096](#), [A/CN.9/1097](#), [A/CN.9/1098](#), [A/CN.9/1099](#), [A/CN.9/1100](#), [A/CN.9/1104](#), [A/CN.9/1105](#), [A/CN.9/1106](#) и [A/CN.9/1107](#)).

IV. Возможные варианты корректировки методов работы ЮНСИТРАЛ

A. Рассмотрение роли ЮНСИТРАЛ в поощрении верховенства права на национальном и международном уровнях

8. Комиссия рассматривает тему «Роль ЮНСИТРАЛ в поощрении верховенства права на национальном и международном уровнях» с 2008 года. На своей пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия рассмотрела используемый в рамках Комиссии подход к работе над этой темой и постановила расширить круг обсуждаемых вопросов, включив в него вопрос о том, какое отношение имеет деятельность ЮНСИТРАЛ к Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и 17 целям в области устойчивого развития⁴⁶. Вместе с тем на той сессии Комиссия не обсуждала вопрос о желательности дальнейшей организации секретариатом информационных встреч с Подразделением по вопросам верховенства права раз в два года в рамках сессий Комиссии.

9. Для справки можно отметить, что на своей сорок третьей сессии в 2010 году Комиссия сочла необходимым поддерживать регулярный диалог с Группой по вопросам верховенства права через Подразделение по вопросам верховенства права и следить за прогрессом в деле обеспечения учета работы ЮНСИТРАЛ в совместных мероприятиях Организации Объединенных Наций в области верховенства права. С этой целью Комиссия просила секретариат организовывать раз в два года, когда сессии Комиссии проводятся в Нью-Йорке, информационные встречи с Подразделением по вопросам верховенства права⁴⁷. На своей пятьдесят третьей сессии в 2020 году Комиссия напомнила о том, что такие встречи впоследствии состоялись в рамках сорок пятой, сорок седьмой, сорок девятой и пятьдесят первой сессий Комиссии в 2012, 2014, 2016 и 2018 годах⁴⁸, соответственно. Комиссия отметила, что на ее пятьдесят третьей сессии из-за изменений в повестке дня в связи с пандемией COVID-19 информационную встречу провести не удалось⁴⁹. Соответственно, после 2018 года первой сессией Комиссии, проводимой в Нью-Йорке, станет пятьдесят пятая сессия.

10. Комиссия, возможно, пожелает напомнить, что в записках Секретариата на тему «Роль ЮНСИТРАЛ в поощрении верховенства права на национальном и международном уровнях», представляемых Комиссии на каждой сессии начиная с 2019 года, уже обсуждалось значение текстов, которые представляются для рассмотрения Комиссии на каждой сессии, для поощрения верховенства права и достижения целей в области устойчивого развития, а также ожидаемый вклад программы ЮНСИТРАЛ в поощрение верховенства права и достижение целей в области устойчивого развития (см., например, A/CN.9/1105). Кроме того, секретариат также ежегодно предоставляет Подразделению по вопросам верховенства права материалы для ежегодных докладов Генерального секретаря на тему «Укрепление и координация деятельности Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права» (см., например, A/76/235). В интересах повышения эффективности и результативности своих сессий Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о целесообразности отказа от практики организации информационных встреч с Подразделением по вопросам верховенства права, проводимых раз в два года во время сессий Комиссии.

⁴⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, pp. 260–267.

⁴⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/65/17)*, p. 335.

⁴⁸ Там же, *шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 17 (A/67/17)*, pp. 199–210; там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/69/17)*, pp. 229–233; там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17)*, pp. 313–317; и там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, pp. 230–231.

⁴⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/75/17)*, часть первая, p. 101.

В. Методы работы ЮНСИТРАЛ

11. Пандемия COVID-19 оказала серьезное негативное воздействие на способность Секретариата Организации Объединенных Наций обслуживать межправительственные совещания, а также привела к ограничению числа делегатов и экспертов, допускаемых к очному участию в совещаниях. Одним из прямых последствий стало значительное сокращение времени, отводимого на проведение межправительственных совещаний, на которых обеспечивается синхронный перевод, а также необходимость учитывать существенную разницу во времени для делегатов, участвующих дистанционно. На практике, если говорить об очных заседаниях, то рабочие группы ЮНСИТРАЛ имеют право на два трехчасовых заседания в день, тогда как на проведение онлайн-заседаний отводится меньше времени — максимум четыре или даже всего два часа в день, что отчасти зависит от часового пояса, в котором обеспечивается поддержка заседания (т. е. восточное поясное или центральноевропейское время).

12. Государства — члены ЮНСИТРАЛ приняли меры для преодоления трудностей, вызванных пандемией, внося различные коррективы в свои методы работы (см. [A/75/17](#), часть вторая, пп. 11–12 и 126–131; [A/76/17](#), пп. 247–248).

13. С учетом опыта, накопленного в ходе проведения сессий ЮНСИТРАЛ во время пандемии COVID-19, секретариат предлагает Комиссии рассмотреть возможные варианты дальнейшей корректировки ее методов работы, таких как:

1. Процедура утверждения доклада рабочей группы

14. Одна из корректировок, внесенных в методы работы ЮНСИТРАЛ в условиях пандемии COVID-19, предполагала внесение изменений в процедуру утверждения докладов ее рабочих групп, а именно доклады подлежали теперь утверждению не во время сессии, как это было принято ранее в ЮНСИТРАЛ, а после ее окончания (как указано в пункте 16 ниже).

15. Например, ранее применялась следующая практика утверждения докладов о работе сессий рабочих групп в ЮНСИТРАЛ: начиная с тридцать четвертой сессии Комиссии в 2001 году, доклад о работе конкретной сессии рабочей группы утверждался на последнем, десятом заседании этой сессии рабочей группы (в пятницу во второй половине дня), а основные выводы, сделанные на девятом заседании (в пятницу утром), зачитывались в краткой форме на десятом заседании для занесения в протокол и впоследствии включались в доклад ([A/CN.9/638](#), п. 22). Ожидается, что Рабочие группы вернуться к этой практике со второго полугодия 2022 года.

16. Во время пандемии COVID-19 было решено, что доклады о работе сессий рабочих групп будут утверждаться следующим образом (см. [A/CN.9/1038](#), приложение I, п. 6):

«Председатель и докладчик каждой рабочей группы подготовят резюме с изложением основных моментов обсуждения и выводов, сделанных в ходе сессии. По завершении сессии председатель и докладчик распространят резюме среди делегаций рабочей группы для комментариев. На основе полученных комментариев председатель и докладчик подготовят пересмотренный вариант резюме и представят его пятьдесят четвертой сессии Комиссии в качестве такового, если только рабочая группа не утвердит его в качестве своего доклада».

17. В соответствии с решением ЮНСИТРАЛ, принятым на ее первой сессии, к соответствующей процедуре Комиссии применяются правила, относящиеся к процедуре комитетов Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также правила 45 и 60⁵⁰. Как далее постановила Комиссия, в отношении

⁵⁰ Правило 45 гласит: «Генеральный секретарь действует в этом качестве на всех заседаниях Генеральной Ассамблеи, ее комитетов и подкомитетов. Он может поручить одному

вопросов, не охватываемых этими правилами, Комиссия будет руководствоваться тем общим принципом, в соответствии с которым правила процедуры Генеральной Ассамблеи применяются *mutatis mutandis* к Комиссии, когда это представляется уместным для выполнения ее функций (A/65/17, приложение III). С учетом ограниченной сферы охвата указаний по повестке дня и организации работы в процедуре комитетов Генеральной Ассамблеи формирование повестки дня совещаний (включая время и порядок утверждения доклада о работе совещания) в значительной степени основывается на устоявшейся практике, и эта практика различается в разных органах Организации Объединенных Наций, в том числе во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи⁵¹. Соответственно, подразумевается, что Комиссия вправе определять процедуру утверждения докладов о работе ее рабочих групп.

18. Комиссии было предложено рассмотреть вопрос о том, можно ли сохранить в качестве стандартной практики изменения, принятые в порядке исключения и на временной основе во время пандемии COVID-19 (A/76/17, п. 249). В ходе возобновленной сороковой сессии при обсуждении плана работы по реформированию системы УСИГ Рабочая группа III рассмотрела практику выделения одного дня на недельной сессии для утверждения доклада. На этой сессии поддержку получило предложение об использовании этого дня для обсуждения вопросов существа и утверждения доклада после сессии с помощью процедуры, аналогичной той, которая применяется с тридцать девятой сессии, проведенной в октябре 2020 года. Было высказано мнение, что благодаря этому высвободится дополнительное время для продолжения работы, что повысит ее эффективность (A/CN.9/1054, п. 27).

19. Соответственно, Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть возможность предоставления Рабочей группе III возможности утверждать свой доклад с помощью нижеизложенной процедуры, которая во многом схожа с процедурой, предусмотренной в пункте 16 выше.

«Председатель и докладчик Рабочей группы III подготовят резюме с изложением основных моментов обсуждения и выводов, сделанных в ходе сессии, которое будет распространено во время или после сессии для получения замечаний делегаций.

На основе полученных замечаний будет подготовлено пересмотренное резюме, которое будет распространено для утверждения Рабочей группой в качестве ее доклада [в соответствии с процедурой принятия решений ЮНСИТРАЛ в период пандемии COVID-19, изложенной в документе A/CN.9/1013, приложение I]. В случае наличия возражений оно будет представлено в виде резюме председателя и докладчика для рассмотрения и принятия решения Комиссией по своему усмотрению. Резюме может

из сотрудников Секретариата замещать его на этих заседаниях». Правило 60 гласит: «Заседания Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов должны быть открытыми, за исключением тех случаев, когда какой-либо из этих органов решает, что ввиду исключительных обстоятельств его заседание должно быть закрытым. Заседания других комитетов и подкомитетов должны также быть открытыми, за исключением тех случаев, когда соответствующий орган принимает иное решение».

⁵¹ Как правило, вспомогательные органы Генеральной Ассамблеи утверждают либо процедурный доклад, который дорабатывается докладчиком при содействии Секретариата, либо доклад по существу, который утверждается соответствующим органом. В некоторых исключительных случаях доклады по существу не утверждаются соответствующим органом (например, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, см. доклад 2020 года (A/75/23), п. 26, и записку Председателя об организации работы, A/AC.109/2020/L.2, п. 8; Совет по правам человека, см. например, A/HRC/45/2, п. 82; Совещание государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (орган Организации Объединенных Наций, но не вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи), см. правило 26 Правил процедуры совещаний государств-участников).

быть утверждено Рабочей группой в качестве ее доклада на следующей сессии.»

20. Если Комиссия пожелает разрешить Рабочей группе III утверждать свои доклады по указанной выше процедуре, то она, возможно, пожелает разрешить и другим рабочим группам утверждать свои доклады таким же образом. Кроме того, Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть возможность указания языка (языков), на котором (которых) секретариат мог бы обрабатывать и распространять замечания делегаций, представленных в рабочих группах⁵².

2. Проведение совещаний в смешанном формате

21. С учетом положительных отзывов, полученных от ряда делегаций о формате совещаний ЮНСИТРАЛ во время пандемии COVID-19, Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы разрешить проведение заседаний в смешанном формате в рамках сессий рабочих групп и после отмены действующих ограничений. Было отмечено, что такой формат позволяет государствам и приглашенным организациям обеспечить участие своих делегаций в сессиях и расширить их состав. Растет обеспокоенность по поводу серьезных бюджетных последствий пандемии, которые могут негативно сказаться на способности государств и организаций финансировать поездки своих делегаций на совещания ЮНСИТРАЛ в ближайшие годы. Также в этом контексте секретариат обращает внимание на выраженное делегациями, участвующими в обсуждениях Рабочей группы III (УСИГ), пожелание продлить срок действия разрешения проводить совещания в смешанном формате, чтобы поддержать высокий уровень посещаемости и участия, который позволил обеспечить такой формат совещаний.

22. В этом контексте Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть целесообразность проведения заседаний в смешанном формате и характер дистанционного участия (например, смогут ли участники в дистанционном режиме получить доступ к прямой видеотрансляции в режиме реального времени и/или выступать в ходе заседания). Комиссия, возможно, пожелает отметить, что в настоящее время организация прямой видеотрансляции заседаний в режиме реального времени будет иметь бюджетные последствия, а предоставление участникам в дистанционном режиме возможности выступать в ходе заседания может привести к сокращению времени заседания (с трех часов до двух часов на заседание).

3. Проведение неофициальных консультаций

23. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы рекомендовать рабочим группам пользоваться различным инструментарием для повышения эффективности и продуктивности обсуждений в рамках рабочих групп, в том числе проводить неофициальные консультации в период между сессиями или в привязке к сессии. Комиссия, возможно, пожелает отметить, что секретариат получил внебюджетные взносы для обеспечения синхронного перевода на рабочие языки секретариата (английский и французский), и, возможно, пожелает обратиться ко всем государствам, международным организациям и другим заинтересованным учреждениям с призывом рассмотреть вопрос о внесении таких взносов.

24. Комиссия, возможно, пожелает отметить, что ранее она предлагала делегациям до проведения заседаний организовывать неофициальные консультации с целью оптимального использования конференционного времени⁵³. Рассматривая

⁵² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 249.

⁵³ На тридцать четвертой сессии Комиссии в 2001 году было отмечено следующее: «С целью наиболее оптимального использования конференционного времени Комиссия предложила делегациям до проведения заседаний использовать неофициальные консультации, что позволит зарезервировать конференционное время только для тех вопросов, которые требуют интенсивного официального и неофициального обсуждения в контексте заседаний».

недавно потребности Рабочей группы III (УСИГ) в ресурсах, Комиссия также упомянула об использовании других эффективных инструментов для продвижения работы, в том числе о проведении виртуальных неофициальных совещаний и межсессионных совещаний⁵⁴. Также Комиссия выразила поддержку проведению межсессионных неофициальных консультаций, но в то же время подчеркнула необходимость одобрения рабочими группами выводов, сделанных в ходе этих неофициальных совещаний⁵⁵. В ходе пятьдесят четвертой сессии Комиссии в 2021 году, несмотря на широкое признание пользы неофициальных консультаций как средства уточнения позиций, разъяснения вопросов и обсуждения возможных вариантов, делегации подчеркнули, что необходимо четко отличать их от сессий рабочих групп, которые как раз являются надлежащим форумом для принятия решений. В этом контексте была выражена обеспокоенность по поводу того, что необходимо будет дополнительно обсудить правила организации неофициальных консультаций, в том числе вопросы о частоте их проведения, предварительном уведомлении, модерации и роли председателя рабочей группы⁵⁶. Комиссия, возможно, пожелает обратиться к секретариату с просьбой содействовать проведению неофициальных консультаций, в случае необходимости, с учетом необходимости обеспечения прозрачности и широкого участия.

4. Использование инструментов для сбора контактных данных делегатов и наблюдателей

25. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос об усовершенствовании инструментов, которые секретариат ЮНСИТРАЛ использует для сбора и хранения актуальных контактных данных делегатов и наблюдателей, при условии соблюдения требований по защите персональных данных. Этой информацией пользуются бюро ЮНСИТРАЛ и ее рабочие группы, а также секретариат ЮНСИТРАЛ для поддержания связи с делегациями, представленными на сессиях ЮНСИТРАЛ, в межсессионный период (для начала процедуры «отсутствия возражений», рассылки приглашений на неофициальные консультации, вебинары или коллоквиумы или информации о других мероприятиях, организуемых секретариатом ЮНСИТРАЛ, или для других нужд). Необходимо предусмотреть в бюджете надлежащий объем средств, необходимых для внедрения таких инструментов.

26. В ходе пятьдесят четвертой сессии Комиссии в 2021 году широкую поддержку получило предложение о том, чтобы предоставить делегатам контактные данные, причем явное предпочтение было отдано закрытой системе, защищенной паролем, доступ к которой могли бы иметь делегаты; при этом, однако, было подчеркнуто, что постоянные представительства государств — членов

Комиссии и рабочих групп». См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, п. 382.

⁵⁴ На пятьдесят третьей сессии Комиссии в 2020 году было отмечено следующее: «Прежде чем выходить с предложением об увеличении ежегодного количества сессий, Рабочей группе следует обстоятельно подумать над тем, как эффективнее использовать собственное время, а также рассмотреть другие возможные варианты, например возможность обратиться к Комиссии с просьбой о выделении имеющегося времени и активнее использовать такие методы работы, как создание небольших редакционных групп, проведение неофициальных виртуальных совещаний, обмен письменной корреспонденцией и проведение межсессионных совещаний». См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/75/17)*, часть вторая, п. 107.

⁵⁵ На пятьдесят второй сессии Комиссии в 2019 году было отмечено следующее: «Хотя была выражена поддержка предложению проводить межсессионные неофициальные консультации и совещания группы экспертов, была подчеркнута необходимость подтверждения выводов, сделанных на этих неофициальных заседаниях, [Рабочей группой V]». См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, п. 180.

⁵⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/76/17)*, п. 249.

Организации Объединенных Наций должны и впредь получать все соответствующие сообщения⁵⁷.

⁵⁷ Там же.